

Gärtnern leicht gemacht

# garten

*spaß*

Österreich: 3,70 €; Schweiz: 5,20 Sfr  
Belgien: 3,90 €; Frankreich: 4,50 €; Italien: 4,50 €  
4 1995161 703207

3,20 €

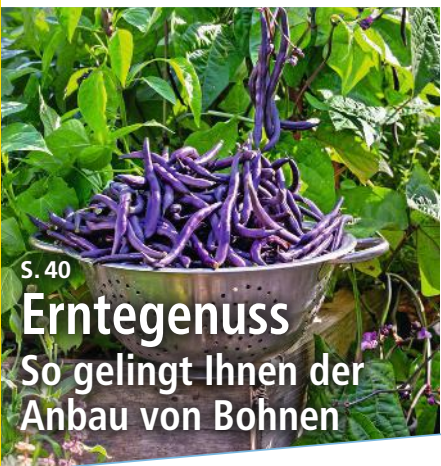
www.gartenspass.com

Beet zum Nachpflanzen s. 16



S. 54  
**Bunte Hortensien**  
Entdecken Sie die neuesten Blütentrends

Vielfalt der Schafgarbe s. 18



S. 40  
**Erntegenuss**  
So gelingt Ihnen der Anbau von Bohnen

Meine kleine Farm  
**Hühner & Co. rund ums Haus**  
S. 48



## Garten-Praxis

- Stauden richtig stützen s. 34
- Schneckenzaun einbauen s. 38

Linde als Heilpflanze s. 46



S. 14  
**Klare Linien**  
Das brauchen Sie für Hecken- & Formschnitt

Die schönsten weißen Sorten s. 6

# Blütenpracht im Rosengarten

# Clima Clic.

Die Klimalotterie.

# 2 Mio. € gewinnen & Klima schützen.

Lose bereits ab **8€**



Deine Chancen Wöchentlich bis zu 2 Mio. €

Klimaschutzprojekt deiner Wahl unterstützen

Gewinne schon ab 2 Endziffern

## Jetzt Los kaufen



Chance 1:10 Mio. | 18+ | Suchtgefahr: Hilfe unter [www.buwei.de](http://www.buwei.de)

[www.climaclic.de/gartenspass](http://www.climaclic.de/gartenspass)



# INHALT

## Ziergarten

Willkommen im Juni.....	4
Rosenpracht in reinstem Weiß.....	6
Vorher – nachher: Hübscher Grillplatz.....	12
Garden-Basics: Alles für Hecken- und Formschnitt .....	14
Zum Bestellen und Nachpflanzen: Hortensien-Beet für den Halbschatten .....	16
Im Porträt: Geliebte Schafgarben .....	18
Praxistipps: Was jetzt zu tun ist.....	22
Reportage: Mit der Natur im Bunde.....	60

## Naturgarten

Libellen: Rasante Flugkünstler .....	24
Praxistipps: Was jetzt zu tun ist.....	26

## Garten online

Online-Tipps: Unterwegs im Netz.....	27
Blogger-Portrait: Ein Garten wie in Dänemark.....	28

## Schritt für Schritt

Topf-Hortensien richtig pflanzen .....	31
Mobiler Palettentisch mit Sukkulenten.....	32
Staudenstütze aus Weidenruten.....	34
Mini-Teich mit buntem Mosaik .....	36
Schneckenzaun installieren .....	38

## Küchengarten

Bohnenlust statt Erntefrust .....	40
Leckere Rezepte mit Bohnen .....	44
Heilpflanze: Herzensbaum Linde .....	46
Nutztiere: Meine kleine Farm .....	48
Praxistipps: Was jetzt zu tun ist.....	51

## Topfgarten

Gut aufgelegt: Teppiche für die Terrasse.....	52
Schöne Hortensien für alle Standorte.....	54
Praxistipps: Was jetzt zu tun ist.....	57

## Kreativ & dekorativ

Traumfänger für drinnen & draußen.....	58
--	----

## Extra

Mondkalender.....	22
Adressen, Impressum, Buchtipps.....	64
Garten-Shop.....	65
Vorschau .....	66

**Titelfoto:** Am Rosenbogen rankt die öfterblühende, weiße Ramblerrose 'Unschuld' empor, im Beet begleitet von gelbgrünem Frauenmantel (Alchemilla)



**18 Die farbliche Vielfalt** von Schafgarben wird durch neue Züchtungen immer größer – entdecken Sie tolle Sorten sowie Tipps, was die Staude zum Wachsen braucht



48

**Eine fröhliche Hühnerschar** und andere kleine Nutztiere stehen bei vielen auf der Wunschliste ganz oben. Doch vor der Anschaffung sollte einiges bedacht werden



**31 Beim Pflanzen** von Hortensien in Töpfe sind passende Erde und spezieller Dünger essenziell



38

**Ein Schneckenzaun** ist das sicherste Mittel gegen die Plagegeister. Wir zeigen Ihnen, wie er richtig installiert wird

**32 Aus einer Palette** entsteht ein mobiler Gartentisch, dessen Mitte mit Sukkulenten bepflanzt wird – praktisch und schön zugleich. Hier gibt's die Anleitung!





Liebe Leserinnen,  
liebe Leser!

**E**in Garten verändert sich ständig: Nach ein paar Jahren wachsen Sträucher zu dicht, oder Bäume werden groß und werfen zu viel Schatten für die Sonnenstauden im Beet daneben. Dann heißt es: umplanen. Für manche Pflanzen findet sich ein neuer Platz auf demselben Grundstück, aber manche versetzt man besser in einen anderen Garten in der Nähe, wo sie passendere Bedingungen zum Wachsen finden. An dieser Stelle stehe nun auch ich, denn ich werde mich beruflich verändern und die Leitung dieser Zeitschrift, die ich seit 2017 mit sehr viel Herzblut geführt habe, abgeben. Ich hoffe, ich konnte Ihnen zahlreiche schöne Lesestunden bereiten, und wünsche Ihnen mit einem Blumengruß – meiner Lieblingspflanze Vergissmeinnicht – weiterhin viel Spaß beim schönsten Hobby der Welt!

Herzlichst Ihre

*Kornelia Friedenauer*

Kornelia Friedenauer

Wie ein großer Blumenstrauß wirkt das Staudenbeet aus Trollblumen, Glockenblumen, Vergissmeinnicht, Borretsch, Horn-Veilchen, Gemswurz und Rohrglanzgras. Trotz starker Farbkontraste bleibt das Ensemble wunderbar harmonisch



# Willkommen im



## Moderne Durstlöcher

Neun Liter schluckt die gelb lackierte **Gießkanne „Salladskål“** und ist dabei so schick, dass sie sich keineswegs verstecken muss. Aus Metall und Holz, H: 40 cm (Ikea). Hochwertiger Kunststoff formt **Gießkanne „Moja“** (rechts). Mit 5 und 10 l Fassungsvermögen versorgt sie große und kleine Pflanzen. In Grün, Grau und Rosa, Zubehör separat erhältlich (Lechuza)



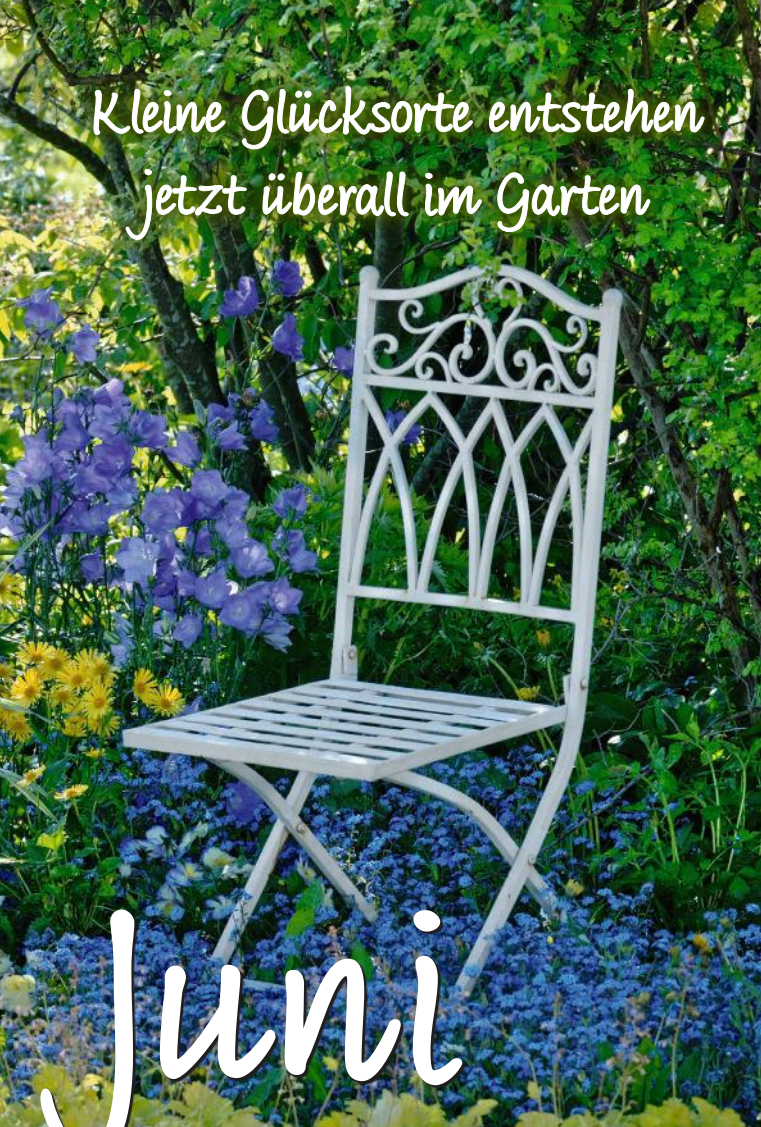
## Wohltuende Ordnung

Wenn Topf und Untersetzer wie aus einem Guss wirken, bekommt die Terrasse sofort einen cleanen Look. **Pflanzgefäß-Set „Lino+“** mit Klicksystem (links) punktet mit geradlinigem Design und vertikalen Rillen. In matten Farben und verschiedenen Größen passt es zu jedem Sitzplatz (Scheurich). Einen ebenso klaren Auftritt hat **Terrakottatopf „Hoff“** (rechts) mit glasiertem Untersetzer, der ebenfalls in diversen Varianten zu bekommen ist (Bergs Potter)



Bezugsadressen siehe Seite 64

Kleine Glücksorte entstehen  
jetzt überall im Garten



Juni

### Wussten Sie schon ...

... dass die neue **Mein schöner Garten App\*** jedem bei der Pflege von Garten-, Balkon- und Zimmerpflanzen hilft? Egal ob gießen oder düngen – individuell auf die eigenen Pflanzen abgestimmt, zeigt der smarte **Pflegekalender** auf einen Blick, was zu tun ist. Professionelle Steckbriefe verraten alles, was man über Pflanzen wissen sollte, vom idealen Standort bis zur richtigen Bewässerung. Über die **Pflanzenerkennung** identifizieren Sie Pflanzen in wenigen Sekunden – auch solche, die Sie unterwegs entdecken. Der **Pflanzendoktor**-Gesundheitscheck scannt Krankheiten, Schädlinge und Pflegefehler und erklärt einfach und unkompliziert, was Ihre Pflanze braucht, um schnell wieder gesund zu werden. Neugierig geworden? Scannen Sie den QR-Code, laden Sie sich die App für iOS oder Android herunter und legen Sie direkt los! Infos auch unter [mein-schoener-garten.de/app](http://mein-schoener-garten.de/app)



mein schöner  
Garten

\*Mein schöner Garten gehört wie Gartenspaß zu Hubert Burda Media

## Neue Rosen-Züchtung



Rosensfans können sich auf **'Knoppi'** freuen. Statt üppig geöffneter Blüten zeigt die neue winterharte Sorte über Monate hinweg zahlreiche knopfartige Knospen in Rot, Rosa oder Weiß, die nicht aufblühen. Dank ihres kompakten Wuchses gedeiht 'Knoppi' hervorragend im Topf und ist eine schöne Ergänzung für Ihre Rosensammlung. Die Blütenzweige sind ideal für die Floristik und verleihen Gestecken, Kränzen und Sträußen einen farbenfrohen modernen Look (Heinje Baumschulen)



## Gewächshaus mit Hochbeet

Komfortables Arbeiten bei besten Wachstumsbedingungen bietet das neue **Hochbeet-Gewächshaus „Solanum Varius“** (Foto). Das integrierte Hochbeet – wahlweise links oder rechts platziert – macht das Gärtnern angenehm rückenfreundlich. Das Modell aus stabilen Aluminium-Profilen wird serienmäßig in Anthrazit geliefert, ist aber auch in vielen weiteren Farben erhältlich (Beckmann)



## Ausflugs-Tipps fürs Wochenende



Bitte prüfen Sie im Zweifelsfall noch einmal kurzfristig, ob die Veranstaltung wie geplant stattfindet

- 01683 Nosse**  
27./28.6. „Blumen- und Gartenschau“, Klosterpark Altzella, kloster-altzella.de
- 04639 Ponitz**  
12.–14.6. „Schloss- & Gartentage“, Schloss Ponitz, gartenkoenig.com
- 24326 Stocksee**  
4.–7.6. „Park & Garden Country Fair“, Gut Stockseehof, stockseehof.de
- 27367 Horstedt**  
21.6. „Kräutertag“, Gärtnerei Rühlemann's Kräuter und Duftpflanzen, kraeuter-und-duftpflanzen.de
- 31675 Bad Bückeberg**  
4.–7.6. „Landpartie“, Schloss Bückeberg, Thema Japan, schloss-bueckeburg.de/landpartie
- 64720 Michelstadt-Eulbach**  
4.–7.6. „Odenwald Country Fair“, Englischer Garten, odenwald-country-fair.de
- 63454 Hanau**  
4.–7.6. „Das Gartenfest“, Staatspark Hanau-Wilhelmsbad, gartenfestivals.de
- 65343 Eltville**  
12.–14.6. „Das fürstliche Gartenfest“, Kloster Eberbach, gartenfest.de
- 97486 Königsberg**  
20./21.6. „Rosentage“, Schloss Königsberg, koenigsberg.de/event
- 98660 Kloster Veßra**  
4.–7.6. „Gartenmarkt“, Kloster Veßra, gartenkoenig.com
- Landesgartenschauen**  
**Niedersachsen:**  
**31542 Bad Nenndorf**  
bis 18.10. landesgartenschau-badnenndorf.de
- Thüringen:**  
**37327 Leinefelde-Worbis**  
bis 11.10. lgs-leinefelde-worbis.de
- Nordrhein-Westfalen:**  
**41460 Neuss**  
bis 11.10. landesgartenschau-neuss.de
- Baden-Württemberg:**  
**73479 Ellwangen**  
bis 4.10. ellwangen2026.de

Alle Angaben ohne Gewähr, Stand: 1.4.2026

Im Mittelpunkt dieser Bepflanzung steht die 0,7 m hohe Beetrose 'Brautzauber' mit wetterbeständigen, dezent duftenden, insektenfreundlichen Blüten. Für Farbe sorgen die Bodendeckerrose 'Heidetraum' sowie eine Blauraute (beide Rosen von Noack)

Lichtblicke im Garten  
**Rosenpracht  
in reinstem Weiß**

Die Farbe Weiß hält sich angenehm zurück, ist perfekt kombinierbar und übernimmt im Rosengarten trotzdem gerne die Hauptrolle. Entdecken Sie neue und bewährte Sorten

**T**reue, Unschuld und Reinheit verbindet man mit weißen Rosenblüten, weshalb sie hierzulande gern zur Dekoration bei Taufen oder Hochzeiten eingesetzt werden. Oder man denkt an das Lied „Weiße Rosen aus Athen“, in dem die Königin der Blumen als Abschiedsgeschenk bzw. als Symbol für ein Wiedersehen bereits 1961 in aller Munde war. Wachsen die Dauerblüher im Garten, spielen sicherlich noch weitere Gründe eine Rolle. So ist die Farbe Weiß neutraler Begleiter für sämtliche Farbkonzepte und kommt dabei in Nuancen von Reinweiß über Elfenbein bis Creme vor. Die Geschichte weißer Rosen geht viele Hundert Jahre zurück und begann mit alten Arten wie Rosa alba, die sich einst von Kleinasien aus in fast ganz Europa verbreitet hat. Sie spielte schon bald bei der Rosenzucht eine wichtige Rolle.

Heutzutage ist das Angebot an weißen Sorten riesengroß, von kleinen Zwergrosen bis hin zu üppig rankenden Ramblern, die ganze Bäume oder Hausdächer erobern können, wenn sie daran Halt finden. Meist blühen diese wuchsfreudigen Exemplare →



**Für Rückendeckung** sorgt hinter dieser gemütlichen Holzbank die Vielblütige Rose (Rosa multiflora), eine Wildrose aus Asien, die auch Büschel-Rose genannt wird. Sie wächst bis 3 m hoch und lockt mit ihren einfachen Blüten viele Insekten an. Im Herbst bildet sie hübsche kleine Hagebutten



**‘Westpol’** ist eine relativ neue Beetrose mit 0,6–0,7 m Wuchshöhe und leicht duftenden, gefüllten Blüten (Noack)

**‘Sarah’s Cottage Garden’** wurde der Garten-Influencerin Sarah Stiller von mycottagegarden.de gewidmet. Die kleine Strauchrose wird etwa 1,5 m hoch, duftet leicht und wächst auch im Halbschatten (Schultheis)

**‘Unschuld’** verzaubert Rosenbögen mit weißen, zart duftenden Blütenbüscheln. Die Ramblerrose, die 2009 vom Hobby-Züchter Franz Wänninger eingeführt wurde, wächst überschaubare 1,8–3 m hoch und gedeiht sowohl in der Sonne als auch im Halbschatten





**Am Rosenbogen** rankt eine alte Ramblerart von 1928 empor: 'Venusta Pendula' wird über 5 m hoch und blüht einmal pro Saison. Die hellen, leicht duftenden Blüten entwickeln sich aus zartrosa Knospen. Blaue Blühpflanzen sind Hänge-Sommerflieder (*Buddleja alternifolia*) und Pfirsichblättrige Glockenblume (*Campanula persicifolia*)

→ wie die beliebte 'Bobby James' nur einmal pro Saison und stecken den Rest ihrer Kraft ins Wachstum ihrer Triebe. Wesentlich länger Freude hat man hingegen an allen öfterblühenden Sorten, die meist von Ende Mai bis in den Herbst hinein ununterbrochen Knospen bilden. Neuere Züchtungen gehören fast ausnahmslos zu dieser Gruppe.

Bevor Sie sich in der Gärtnerei, wo derzeit häufig blühende Topfrosen angeboten werden, in eine Blütenform oder einen Duft verlieben, sollten Sie allerdings aufs Etikett schauen: Haben Sie eine Zwergrose, eine Bodendecker- bzw. Kleinstrauchrose, eine Beet-, Edel- oder Strauchrose vor sich? Kletter- und Ramblerrosen sind meist etwas leichter zu erkennen, weil sie auch im Gefäß oft schon eine einfache Rankhilfe haben, an der sie ein Stück weit emporwachsen können. →



**Schlicht**, aber eindrucksvoll wirkt der Strauß aus weißen Rosen, Kamille, Holunder und Fenchel



**Zwergrosen** wie 'Bienenweide Weiß' (Tantau) kommen auch als Hochstamm toll zur Geltung. Ihre Blüten werden, wie der Name vermuten lässt, eifrig von Insekten besucht. Hier wächst sie im Topf, begleitet von Phlox 'Waupee' und Strauch-Hortensie 'Vanille Fraise', die ebenfalls weiße Blüten tragen

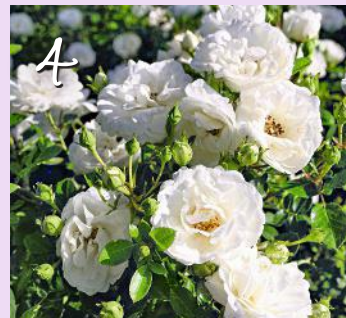


**'Escimo'** flankiert den Weg zum Gewächshaus in Form von zwei Blütenhecken. Die gesunde, robuste Strauchrose mit 0,8–1,3 m Wuchshöhe und ADR-Siegel trägt einfache, reinweiße Blüten und ist sowohl hitze- als auch regenfest (Kordes)

Im **Terrassenbeet** rahmt 'Diamant' mit regenfesten, insektenfreundlichen Blüten den Zugang. Die stacheligen Bodendecker wachsen auch im Halbschatten bis 0,6 m hoch und tragen das ADR-Siegel. Dahinter glänzt 'Schneewittchen', eine bekannte Strauchrose mit 1,2 m Höhe, die bereits 1958 eingeführt wurde. Sie duftet leicht und ist hitze- und regenfest, während ihre Blattgesundheit leider inzwischen etwas nachlässt (beide Kordes)



## Eine kleine, aber feine Auswahl an weißen Schönheiten



**1 'Wintertraum'**, eine öfterblühende und ca. 2,5 m hoch wachsende Ramblerrose mit leichtem Duft, wächst auch im Halbschatten (Schultheis).  
**2 'Baby Schneewittchen'** kommt gut mit Hitze zurecht und wird als Klimarose angeboten. Die ca. 0,7 m hohe Beetrose duftet leicht (Kordes).  
**3 'Glücksstern'**, ebenfalls eine Beetrose mit 0,6–0,7 m, ist hitzebeständig. Die kleinen, selbstreinigenden Pomponblüten duften (Schultheis).  
**4 'White Babyflor'** macht als Zwergrose auch im Topf eine gute Figur. Sie wird 0,3–0,5 m hoch und blüht lange bis in den Herbst hinein (Tantau).

**5 'Bienenweide Ivory'** blüht elfenbeinweiß. Die Zwergrose ist regenfest, wird 0,4–0,6 m hoch, duftet zart und trägt das ADR-Siegel (Tantau).  
**6 'Bounty'** ist eine widerstandsfähige Bodendeckerrose mit 0,5–0,8 m Wuchshöhe. Die locker gefüllten Blüten duften zart (Tantau).  
**7 'Solo'** trägt das ADR-Siegel und ist eine robuste Edelrose, die sich auch für den Halbschatten eignet. Sie wird 1–1,3 m hoch und duftet (Tantau).  
**8 'Weisse Wolke'** eignet sich als Strauchrose mit bis zu 1,2 m Höhe und halb gefüllten, duftenden Blüten auch für Hecken (Kordes).